



Bozen / Bolzano, 29.12.2022

Bearbeitet von / redatto da:
Andreas Marri
Tel. 0471 411886
Andreas.Marri@provincia.bz.it

Hauptverwendung (R1) als Brennstoff oder andere Mittel der Energieerzeugung, Verwertung/Rückgewinnung (R3) organischer Stoffe, die nicht als Lösemittel verwendet werden, Verwertung/Rückgewinnung (R4) von Metallen und Metallverbindungen, Verwertung/Rückgewinnung (R5) von anderen anorganischen Stoffen, Verwendung (R11), Austausch (R12), Ansammlung (R13) von nicht gefährlichen und gefährlichen Sonderabfällen.

Ermächtigung Nr. 5632

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsicht in das Legislativdekret vom 3. April 2006, Nr. 152 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

nach Einsicht in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

nach Einsicht in das Ansuchen vom 09.12.2022 eingereicht von

WINDEGGER RUBBER GmbH
mit rechtlichem Sitz in
Glurns (BZ)
Punistrasse 6

Windegger Rubber GmbH
Punistrasse 6
39020 Glurns (BZ)

info@pec.windegger.net

zur Kenntnis:
Gemeinde Glurns
glurns.glorenza@legalmail.it

Utilizzazione principale (R1) come combustibile o come altro mezzo per produrre energia, riciclo/recupero (R3) delle sostanze organiche non utilizzate come solventi, riciclo/recupero (R4) dei metalli o dei composti metallici, riciclo/recupero (R5) di altre sostanze inorganiche, utilizzazione (R11), scambio (R12) e messa in riserva (R13) di rifiuti speciali pericolosi e non.

Autorizzazione n. 5632

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

vista la richiesta del 09.12.2022 inoltrata da

WINDEGGER RUBBER S.r.l.
con sede legale in
Glorenza (BZ)
Via Puni 6



Nach Einsicht in das Protokoll zur Abnahme
Prot. Nr. 1036007 vom 27.12.2022;

Nach Einsicht in die Finanzgarantie der
Raiffeisenkasse Prad-Taufers vom
23.12.2022;

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

DIE HAUPTVERWENDUNG (R1) ALS
BRENNSTOFF ODER ANDERE MITTEL
DER ENERGIEERZEUGUNG, DIE
VERWERTUNG/RÜCKGEWINNUNG (R3)
ORGANISCHER STOFFE, DIE NICHT ALS
LÖSEMittel VERWENDET WERDEN, DIE
VERWERTUNG/RÜCKGEWINNUNG (R4)
VON METALLEN UND
METALLVERBINDUNGEN, DIE
VERWERTUNG/RÜCKGEWINNUNG (R5)
ANDERER ANORGANISCHER STOFFEN,
DIE VERWENDUNG (R11), DIE
AUSTAUSCH (R12), DIE ANSAMMLUNG
(R13)

der unten angeführten Abfallarten und
Mengen:

Abfallkodex: 160103
Abfallart: Altreifen
Menge: 24.000 t/a

Abfallkodex: 160117
Abfallart: Eisenmetalle
Menge: 500 t/a

Abfallkodex: 160118
Abfallart: Nichteisenmetalle
Menge: 200 t/a

Abfallkodex: 160119
Abfallart: Kunststoffe
Menge: 500 t/a

Abfallkodex: 160120
Abfallart: Glas
Menge: 200 t/a

Abfallkodex: 191202
Abfallart: Eisenmetalle
Menge: 5.000 t/a

Abfallkodex: 191203
Abfallart: Nichteisenmetalle
Menge: 1.000 t/a

Abfallkodex: 191204

Visto il protocollo di collaudo prot. n. 1036007
del 27.12.2022;

vista la garanzia finanziaria della
Raiffeisenkasse Prato-Tubre del 23.12.2022;

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

L'UTILIZZAZIONE PRINCIPALE (R1) COME
COMBUSTIBILE O COME ALTRO MEZZO
PER PRODURRE ENERGIA, IL
RICICLO/RECUPERO (R3) DELLE
SOSTANZE ORGANICHE NON UTILIZZATE
COME SOLVENTI, IL RICICLO/RECUPERO
(R4) DEI METALLI O DEI COMPOSTI
METALLICI, IL RICICLO/RECUPERO (R5) DI
ALTRE SOSTANZE INORGANICHE,
L'UTILIZZAZIONE (R11), LO SCAMBIO
(R12) e la MESSA IN RISERVA (R13)

dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 160103
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso
Quantità: 24.000 t/a

Codice di rifiuto: 160117
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
Quantità: 500 t/a

Codice di rifiuto: 160118
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi
Quantità: 200 t/a

Codice di rifiuto: 160119
Tipologia di rifiuto: plastica
Quantità: 500 t/a

Codice di rifiuto: 160120
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 200 t/a

Codice di rifiuto: 191202
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
Quantità: 5.000 t/a

Codice di rifiuto: 191203
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi
Quantità: 1.000 t/a

Codice di rifiuto: 191204



Abfallart: Kunststoff und Gummi
Menge: 4.000 t/a

Abfallkodex: 191208
Abfallart: Textilien
Menge: 5.000 t/a

bis zum **31.12.2027**

mit Ermächtigungsnummer: **5632**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:
WINDEGGER RUBBER GmbH,
Punistrasse 19, Glurns.
2. Die Abfälle müssen gemäß Angaben der in der Anlage befindlichen Planunterlage zum Antrag vom 09.12.2022, welche integrierender Bestandteil dieser Ermächtigung ist, gelagert und/oder verwertet werden.
3. Der technische Bericht der Inewa vom 25.11.2022 welcher dem Ansuchen vom 09.12.2022 beigelegt wurde, bildet integrierenden Bestandteil dieser Ermächtigung.
4. Für folgende Abfälle ist der Austausch (R12) erlaubt (E-Mailantrag vom 19.12.2022 LULA Projekt, Dr. Rupert Rosanelli):
 - Die EAK 160103, 160117, 160118, 160119, 160120 und 191204 werden mit der **EAK 191212** zusammengefasst.
5. Gemäß den Bestimmungen des Art. 184-ter des GvD. Nr. 152/2006 werden Altreifen (pfu) nicht mehr als Abfall eingestuft, sofern der Erzeuger (Betreiber der Anlage) die im Dekret vom 31. März 2020, Nr.78 festgelegten Kriterien einhält. Diesbezüglich wird auf die Sektion II des technischen Berichtes der Inewa hingewiesen, welcher als Anhang zum Ansuchen vom 09.12.2022 übermittelt worden ist und integrierender Bestandteil dieser Ermächtigung ist.
6. Es muss die Anwesenheit an der Anlage von qualifiziertem und geschultem Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein.

Tipologia di rifiuto: plastica e gomma
Quantità: 4.000 t/a

Codice di rifiuto: 191208
Tipologia di rifiuto: prodotti tessili
Quantità: 5.000 t/a

fino al **31.12.2027**

con numero d'autorizzazione: **5632**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede del recupero è:
WINDEGGER RUBBER S.r.l., via Puni 19,
Glorenza.
2. I rifiuti devono essere depositati e/o recuperati nell'impianto come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 09.12.2022, che fa parte integrante della presente autorizzazione.
3. La relazione tecnica dell'Inewa del 25.11.2022, allegata alla domanda del 09.12.2022, fa parte integrante della presente autorizzazione.
4. Per i seguenti rifiuti è consentito lo scambio (R12, richiesta e-mail del 19.12.2022 LULA Projekt, Dott. Rupert Rosanelli):
 - I EER 160103, 160117, 160118, 160119, 160120 e 191204 si raggruppano con il **EER 191212**
5. In ottemperanza a quanto previsto all'art.184-ter d.lgs. n.152/2006 gli pneumatici fuori (pfu) uso cessano di essere qualificati come rifiuto se sono rispettati dal produttore (gestore dell'impianto) i criteri di cui al decreto 31 marzo 2020, n.78. A tale proposito si fa riferimento alla sezione II della relazione tecnica della Inewa allegata alla richiesta del 09.12.2022 e facente parte integrante di quest'autorizzazione.
6. Deve essere garantita la presenza all'impianto di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili.



7. Der Betreiber muss die Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle am Abfallwirtschaftszentrum durchführen.
8. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
9. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
10. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
11. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
12. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
13. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
7. Il gestore del centro gestione rifiuti deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti al centro di riciclaggio.
8. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque dev'essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
9. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
10. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
11. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
12. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
13. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.



Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01181199612767 vom 15.12.2022 entrichtet.

Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è stata assolta a mezzo contrassegno telematico n. 01181199612767 del 15.12.2022.

Amtsdirktor/ Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>.

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 29.12.2022

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 29.12.2022 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 29.12.2022